

**CONVENȚIE CIVILĂ DE COLABORARE PENTRU UTILIZAREA
RECENZORILOR LA REALIZAREA CERCETĂRII STATISTICE
"RECENSĂMÂNTUL GENERAL AGRICOL 2010"**

ÎN LOCALITATEA

(municipiu, sector al municipiului București, oraș, comună)

NR. din

1. Părțile

Direcția pentru Agricultură a Județului..... Călărași cu sediul în Călărași, str. Prel. București nr. 26., cod fiscal nr. 3797182., cont nr. RO 72 TREZ 20123830156 XXXXX, deschis la Trezoreria Călărași, reprezentată prin D-1/D-na..... Obadă Daniel....., director coordonator în calitate de **UTILIZATOR**

ȘI

D/D-na..... domiciliat(ă) în județul localitatea str nr , bl....., sc....., ap....., cod poștal, născut(ă) în localitatea județ la data de, posesor (oare) al (a) BI/CI seria....., nr..... eliberat de Poliția la data, cod numeric personal..... în calitate de **RECENZOR**

Au convenit următoarele :

2. Obiectul convenției civile

RECENZORUL va executa pentru UTILIZATOR culegerea datelor statistice, prin interviu față-în-față cu șeful exploatației agricole fără personalitate juridică, pentru RECENSĂMÂNTUL GENERAL AGRICOL 2010, prin formularele statistice RGA 2010, la exploatațiile agricole fără personalitate juridică repartizate prin documentele aferente MAPEI DE RECENSĂMÂNT.

3. Durata angajamentului și timpul de lucru

3.1. Pe întreaga perioadă de timp pentru care s-a încheiat prezenta convenție civilă, respectiv 02.12.2010-31.01.2011, Recenzorul se angajează să respecte întocmai obligațiile prevăzute la punctul 5.1. din prezenta convenție civilă.

3.2. Timpul de lucru zilnic pentru activitățile prestate este conform legislației în vigoare. Timpul total de lucru trebuie să fie de cel puțin 20 de zile efectiv lucrate între 02.12.2010-31.01.2011;

3.3. Transmiterea formularelor completate la **Recenzorul-șef** D-1/D-na..... la terminarea interviurilor, dar nu mai târziu de zile.

4. Indemnizația

4.1 **Recenzorul** va avea ca normă de lucru culegerea datelor de la persoanele fizice, reprezentând șefii exploatațiilor fără personalitate juridică specificați în **Lista persoanelor din Registrul agricol incluse în sectorul de recensare**, document aferent mapei de recensământ, verificarea și codificarea acestora, fiind plătit conform **HG 1370/2009** art.6, cu o indemnizație de 50 lei pe zi de activitate, pentru cel mult 20 de zile efectiv lucrate.

4.2. Indemnizațiile pentru Recenzor se plătesc o singură dată, la încheierea acțiunii și se impozitează conform Legii nr. 571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare.

4.3. Conform **HG 1370/2009** art.6, alin (3) nu se reține contribuția pentru asigurările sociale și de sănătate la indemnizațiile încasate.

5. Obligațiile părților

5.1. Recenzorul se obligă :

5.1.1. Să își însușească și să respecte dispozițiile Utilizatorului înscrise în Manualul recenzorului și Ghidul metodologic al recenzorului, aferente Mapei de recensământ;

5.1.2. Să respecte întocmai prevederile Legii nr.153/2008 și a Hotărârii Guvernului nr. 1370/2009 precum și instrucțiunile specifice aprobate de Comisia Centrală pentru Recensământul General Agricol 2010 ;

5.1.3. Să asigure păstrarea caracterului confidențial al datelor declarate de respondenți și înscrise în formularele de recensământ, să lămurească populația despre scopul și importanța recensământului;

5.1.4. Să-și însușească și să respecte metodologia și semnificația specifică a caracteristicilor și a celorlalte date din formularele de recensământ precizate în Manualul recenzorului și Ghidul metodologic;

5.1.5. Să identifice pe teren, înainte de începerea înregistrărilor, împreună cu Recenzorul-șef, limitele sectorului de recensământ în care urmează să efectueze înregistrările;

5.1.6. Să realizeze identificarea și localizarea corectă a exploatației agricole, indiferent de divizarea suprafeței sau a modului de deținere a terenului ; se vor respecta principiile referitoare la localizarea exploatației agricole, stabilite la punctul 5 din Manualul recenzorului;

5.1.7. Să efectueze lucrările de înregistrare și codificare a datelor privind activitatea agricolă desfășurată în exploatațiile agricole fără personalitate juridică recensate, din sectorul de recensământ de care răspunde ;

5.1.8. Să asigure completarea integrală și de calitate a formularelor de înregistrare pentru exploatațiile agricole fără personalitate juridică de care răspunde ;

5.1.9. Să respecte strict perioadele și termenele de lucru prevăzute în instrucțiunile specifice Recensământului General Agricol 2010 ;

5.1.10. În perioada de efectuare a recenzării să informeze zilnic recenzorul-șef și/sau coordonatorul despre ritmul înregistrărilor ;

5.1.11. Să anunțe în cel mai scurt timp recenzorul-șef, dacă din motive obiective nu poate continua activitatea de recenzare precum și orice alte cauze care pot afecta activitatea de recenzare;

5.1.12. La încheierea acțiunii, recenzorii predau recenzorilor-șefi, mapele cu formularele completate, materialele de instructaj și restul materialelor neutilizate;

5.1.13. Să răspundă, executând orice alte sarcini derivate din instrumentele de anchetă statistică ale Recensământului General Agricol, primite de la Utilizator/ recenzorul-șef/ coordonator în baza prezentei convenții civile.

5.2. Utilizatorul se obligă :

5.2.1. Să pună la dispoziția recenzorului Mapa de recensământ completă, Manualul recenzorului, Ghidul metodologic și instrumentele de anchetă statistică;

5.2.2. Să platească recenzorului indemnizația convenită conform punctului 4 din prezenta convenție civilă;

5.2.3. Să rețină și să vireze, potrivit legii, impozitul pentru indemnizația achitată recenzorului în conformitate cu Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare.

6. Drepturile părților:

6.1. În conformitate cu prevederile art. 15 din Hotărârea Guvernului nr. 1370/2009, persoanele implicate în realizarea Recensământului General Agricol 2010 beneficiază, pe perioada îndeplinirii acestei activități, de protecția legii, fiind considerate ca îndeplinind o funcție publică de exercitare a autorității de stat;

6.2. Recenzorii beneficiază de decontarea cheltuielilor de transport în cazul deplasărilor în teren;

6.3. Utilizatorul își rezervă dreptul de a plăti numai lucrările corespunzătoare din punct de vedere al calității, putând diminua plata când constată neîndeplinirea activităților menționate la obligațiile recenzorului din prezenta convenție civilă.

7. Modificarea convenției civile

Clauzele prezentei convenții civile pot fi modificate de părți prin act adițional încheiat în formă scrisă.

8. Încetarea convenției civile

Prezenta convenție civilă încetează :

- a) la sfârșitul perioadei pentru care s-a încheiat ;
- b) prin acordul părților ;
- c) unilateral, după înștiințarea motivată în scris și comunicată celeilalte părți cu 15 zile înainte;
- d) alte situații prevăzute de lege.

9. Soluționarea litigiilor

Litigiile ivite în derularea prezentei convenții civile se soluționează pe cale amiabilă, iar în caz contrar de către instanța competentă .

10. Prezenta convenție civilă a fost încheiată în două exemplare, ambele cu valoare de original, câte unul pentru fiecare parte semnatară.

Recenzor,
(numele, prenumele cu majuscule)

Semnătura

Director coordonator,
(numele, prenumele cu majuscule)

Semnătura